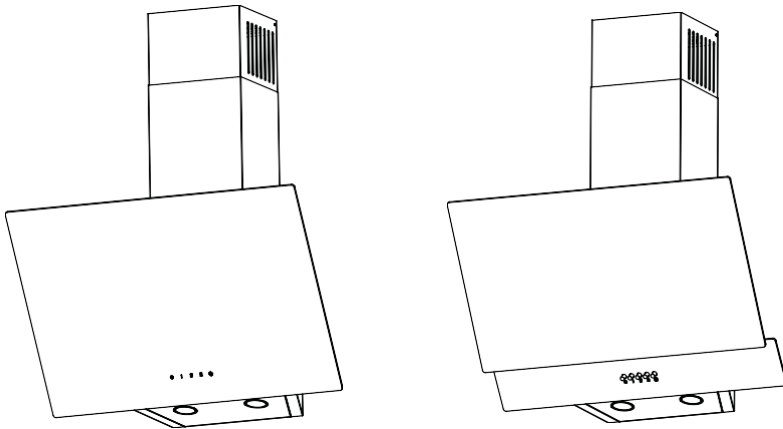




VERTIKÁLIS PÁRAELSZÍVÓ

[HU] BIZTONSÁGI, TELEPÍTÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
SKY és SKY PRO modellekhez
CHY6BB.1, CHY6TB.1, CHY6TW.1, CHY9TB.1, CHY9TW.1



FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS TARTSA MEG A JÖVŐBENI
FELHASZNÁLÁSRA.

Kérjük, hogy először olvassa el ezt a kézikönyvet!

Ez a termék az Európai Unió 2014/35/EC; a 2014/30/EC; és a 2011/65/EC direktívák által előírt követelményeknek megfelelően készült.

Kedves Vásárló!

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasítást, és őrizze meg a későbbi használat érdekében. A termék átadásakor az útmutatót is mellékelje. A gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutatóban foglalt utasítások be nem tartása miatt bekövetkező esetleges kellemetlenségekért, károkért vagy tüzesetekért.

Bármilyen kérdéssel kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.

A használati útmutató segít Önnek a termék megfelelő és biztonságos használatában.

- A készülék üzembe helyezése és működtetése előtt olvassa el a használati útmutatót.
- Feltétlenül tartsa be a biztonsággal kapcsolatos utasításokat.
- Kérjük, hogy a kezelési útmutatót folyamatosan tartsa elérhető helyen, hogy szükség esetén használni tudja.
- Olvassa el a termékhez mellékelt dokumentumokat is.
- Az útmutatóban szereplő ábrák csak illusztrációk!

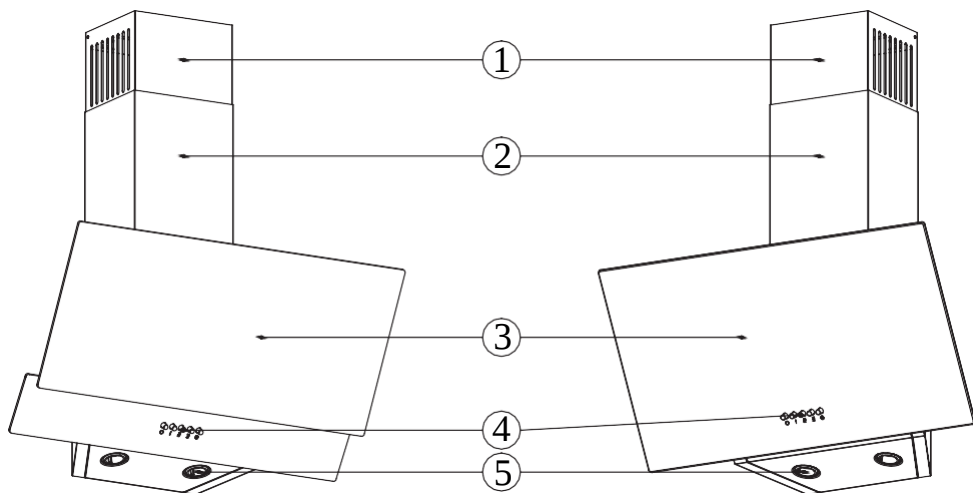
Ne feledje, hogy a jelen kezelési útmutató más készülék változatokra vonatkozó információkat is tartalmazhat. A különböző gyártók miatt az egyes készülék változatok között eltérések fordulhatnak elő, azonban a tisztítási és karbantartási előírások azonosak.

Szimbólum	Jelentés
	FIGYELMEZTETÉS - VIGYÁZAT
	ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE
	TÜZVESZÉLY

TARTALOM

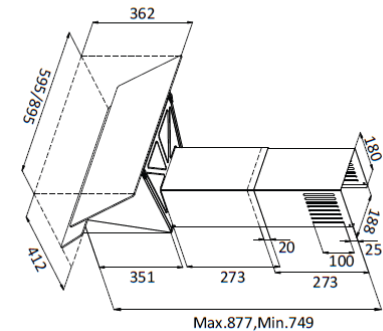
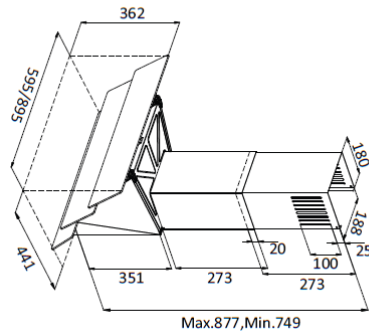
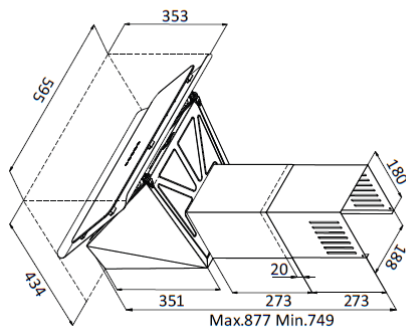
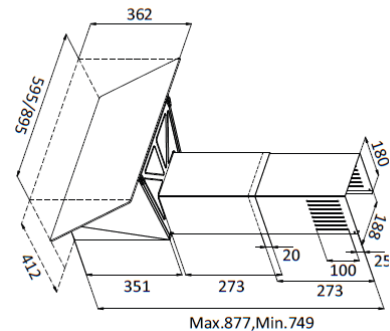
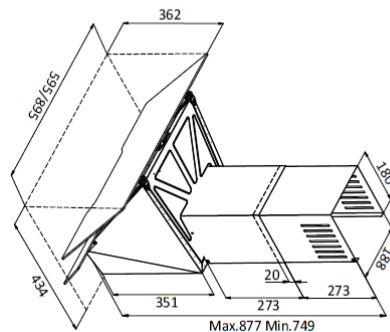
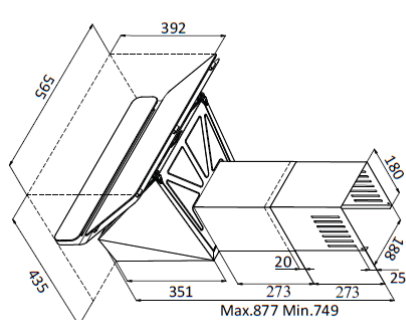
A KÉSZÜLÉK MŰSZAKI JELLEMZŐI	4
FIGYELMEZTETŐ ÉS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK	7
TELEPÍTÉS ÉS TARTOZÉKOK	12
A PÁRAELSZÍVÓ MŰKÖDTETÉSE ÉS HASZNÁLATA	17
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	20
SZERVIZ, PÓTALKATRÉSZEK, GARANCIA.....	22
JEGYZETEK	25

A KÉSZÜLÉK MŰSZAKI JELLEMZŐI



(1. ábra)

1. Állítható magasságú belső kürtő
2. Rögzített külső kürtő
3. Üvegburkolat
4. Vezérlőpanel
5. Világítás



MŰSZAKI JELLEMZŐK

Termékkód	CHY6BB.1	CHY6BB.1, CHY6TW.1, CHY9TB.1, CHY9TW.1
Feszültség és frekvencia	220-240 VAC 50 Hz	220-240 VAC 50 Hz
Teljesítményfelvétel	Min. 2 W Max. 117 W	Min. 2 W Max. 222 W
Motorteljesítmény	115 W	220 W
Lámpa teljesítmény	2 x 1 W	2 x 1 W
Vezérlőpanel	3-fokozatú	3/4-fokozatú
Füstgáz kivezetés átmérője	150-120 mm	150-120 mm
Termék szélessége	595 mm	595-895 mm
Termék mélysége	412 mm	412 mm
Termék magassága	624 mm - 877 mm	624 mm - 877 mm

FIGYELMEZTETŐ ÉS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



A termék háztartási használatra készült, kivezetéses vagy keringtetéses üzemmódban. Kültérben nem használható.



Ezt a készüléket 8 év alatti gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag abban az esetben használhatják, ha megfelelő felügyelet alatt állnak, vagy tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, valamint tisztában vannak a kapcsolódó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. 8 év alatti gyermekek tisztítást és karbantartást még felnőtt felügyelete alatt sem végezhetnek. Tartsa a terméket és annak kábelét olyan helyen, ahol a 8 év alatti gyermekek nem férhetnek hozzá.



Ha az elektromos páraelszívót gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékekkel egyidejűleg használják, a helyiséget megfelelően szellőztetni kell (nem vonatkozik az olyan készülékekre, amelyek csak levegőt vezetnek be a helyiségbe).



Tartsa a csomagolóanyagokat olyan helyen, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá, vagy ártalmatlanítsa. Ha a gyermekek a csomagolóanyagokhoz férhetnek, az veszélyes következményekkel járhat.



Csökkent fizikai, érzékszervi, mentális képességekkel rendelkező, vagy kellő tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek (a gyermekeket is beleértve), csak abban az esetben használhatják a készüléket, ha felnőtt felügyeli őket, felelősséget vállalva a biztonságukért.



Gondoskodjon az elektromos csatlakozó könnyű hozzáférhetőségéről, hogy bármilyen veszély esetén a készüléket ki tudja kapcsolni.



Az elektromos termékek gyermekek számára veszélyesek. Az elektromos készülék működése közben tartsa a gyermekeket távol. Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak.



A tápfeszültségnek meg kell felelnie az adattáblán található adatoknak. Emelje fel az üvegfedelelet, és távolítsa el a szűrőt, hogy az adattáblához hozzáférhessen.



A páraelszívó csatlakoztatásához - mind a saját, mind a termék biztonsága érdekében - 6 A-es biztosítékot használjon.



A telepítés során a tápkábelt nem szabad összepréselni vagy megtörni. Ha az elektromos kábel sérült, a márkaszervizzel vagy szakképzett villanyszerelővel ki kell cseréltetni. Ez a tápkábel későbbi esetleges sérüléseire is érvényes.



A terméket kizárólag engedéllyel rendelkező és szakképzett villanyszerelő csatlakoztathatja a hálózathoz. A termékgarancia csak a készülék szakszerű beszerelése után kezdődik.



Ne csatlakoztassa a terméket, amíg a falra rögzítést be nem fejezte.



A készülék tápkábelén egy földelt csatlakozó dugó található. Ezt a kábelt földelt aljzatra szabad csak csatlakoztatni.



Tisztítás és karbantartás előtt válassza le a készülék tápcsatlakozását. (A leválasztáshoz húzza ki a készülék csatlakozóját a csatlakozó aljzatból.)



A csavarok vagy a rögzítőelemek utasítás szerinti rögzítésének elmulasztása elektromos veszélyhez vezethet.



A főzőlap tartófelülete és a páraelszívó alsó síkja közötti legkisebb távolságnak legalább 60 cm-nek kell lennie elektromos főzőlapok esetében, és 65 cm-nek kell lennie gáz- vagy vegyes üzemű főzőlapok esetén. Ha a gáz főzőlap telepítési utasításai nagyobb távolságot írnak elő, abban az esetben ez utóbbi az irányadó.



Ha a páraelszívót főzőlappal együtt használja, a páraelszívó hozzáférhető részei felmelegedhetnek.



A gyúlékony ételeket nem szabad a páraelszívó alatt készíteni.



A nyílt láng a páraelszívóra káros és tűzveszélyhez vezethet; ezért a használatát kerülni kell.



Ha az étel lángra kap, válassza le a páraelszívó és a tűzhely tápellátását (Húzza ki a készülék csatlakozóját az aljzatból.)



A páraelszívót akkor kapcsolja be, ha serpenyőt vagy edényt helyezett a főzőlapon. Ellenkező esetben a magas hő a termék deformációját okozhatja.



Kapcsolja le a főzőlapot a serpenyők vagy edények eltávolítása előtt.



Ne hagyja a forró olajat tartalmazó edényeket vagy serpenyőket a főzőlapon. A forró olajat tartalmazó edényekben az olaj magától meggyulladhat. Különösen legyen óvatos zsiradékkal sütéskor. Az étolaj gyúlékonysága miatt ügyeljen a függönyökre és a konyhai törlőkre.



A szűrőkön felgyülemlett zsír nemcsak az elszívás teljesítményét csökkentheti, hanem tűzveszélyes is.



Ha a tisztítást nem rendszeresen és megfelelően végzik el, a termék tűzveszélyes lehet. Tisztítsa meg a páraelszívó belsejét és külsejét a karbantartási utasításoknak megfelelően (legalább havonta egyszer).



A termékben található szűrő helyettesítésére ne használjon nem hőálló és nem lángálló anyagokat. Ne működtesse a terméket szűrő nélkül.



A tápkábelt ne közvetlenül a tűzhely mellett vezesse el, mert az a magas hőmérséklet miatt megolvadhat és tüzet okozhat.



Ne érjen a lámpához, ha azt hosszú ideig bekapcsolva hagyta. A felhevült lámpák égési sérüléseket okozhatnak.



Hacsak az utasítás nem írja elő, ne használja a páraelszívót tartófelületként. Ne helyezzen rá semmilyen terhet.



A felszereléshez a termékhez mellékelt csavart használja. Ha ez nem áll rendelkezésre, szerezzen be megfelelő típusú csavarokat. A felszereléshez az útmutatóban meghatározott, megfelelő átmérőjű és hosszúságú csavarokat használjon.



Be kell tartani a füstgáz elvezetésére vonatkozó előírásokat.



A levegő nem vezethető olyan kürtőbe, amelyet gázzal működő, vagy más tüzelőanyagból származó gázok elvezetésére használnak (nem vonatkozik az olyan készülékekre, amelyek csak levegőt vezetnek be a helyiségbe). A páraelszívó kürtője kizárólag a páraelszívóhoz használható. Nem szabad más készülékkel együtt használni.



A páraelszívó kivezetését nem szabad olyan levegőcsatornákhöz csatlakoztatni, ahová már más típusú készülékek füstgázai már be vannak vezetve.



A páraelszívó kürtőre csatlakoztatásához használjon 120-150 mm átmérőjű csövet. A megfelelő teljesítmény érdekében a csatlakozó csőnek a lehető legrövidebbnek és egyenesnek kell lennie, a lehető legkevesebb könyökkel.



A kivezető cső nem képezi a készülék részét. Ezt külön kell megvásárolni. A cső átmérőjének meg kell egyeznie a csatlakozócsonk átmérőjével.



Mivel a páraelszívó a helyiség levegőjét a szabadba vezeti ki, a többi, levegővel működő készülék működését is befolyásolhatja. Ezért a páraelszívó használata közben gondoskodjon a szellőztetésről (friss levegő biztosítása).



Aktívszenes szűrős változat esetén soha ne mossa el a szűrőket. A használat gyakoriságától függően az ilyen típusú szűrőket átlagosan 2-4 havonta célszerű cserélni. A cserével kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.

A készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EK európai irányelv (WEEE) szerint van jelölve. A termék szakszerű ártalmatlanításával segíthet a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges olyan káros következmények csökkentésében, melyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat.



A terméken, vagy annak csomagolásán elhelyezett  szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításához a megfelelő hulladékgyűjtő helyre kell eljuttatni. Az ártalmatlanítást a hulladék ártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell végezni.

A termék feldolgozásával, gyűjtésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a helyi hulladékkezelést végző társasághoz vagy a kereskedőjéhez.

TELEPÍTÉS ÉS TARTOZÉKOK

A termék kicsomagolása előtt:

Ellenőrizze az elektromos kiállítás megfelelőségét. Ha nem biztos benne, hívjon szakképzett villanyszerelőt, és tegye meg a szükséges intézkedéseket.

A telepítési hely előkészítéséért és az elektromos kiállításért az ügyfél felelős.

A termék telepítésekor a helyi elektrotechnikai szabványokat be kell tartani.

A telepítés előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e. Ha a készülék hibás, ne építse be. Ellenkező esetben a hibás termék biztonsági kockázatot jelenthet.



A helyiséget megfelelően kell szellőztetni a termék biztonságos működése érdekében.

Ha nem áll rendelkezésre ablak a helyiség szellőztetésére, akkor kiegészítő szellőzési lehetőséget kell biztosítani (szellőzőnyílás kialakítása az ablakon stb.). A konyhában kialakított szellőzőnyílást nem szabad eltakarni. Ellenőrizze a páraelszívóhoz mellékelt tartozékokat (például csavarok, használati útmutató) állapotát, vegye ki a csomagolásból és külön helyen őrizze meg. Soha ne tárolja a páraelszívóban.

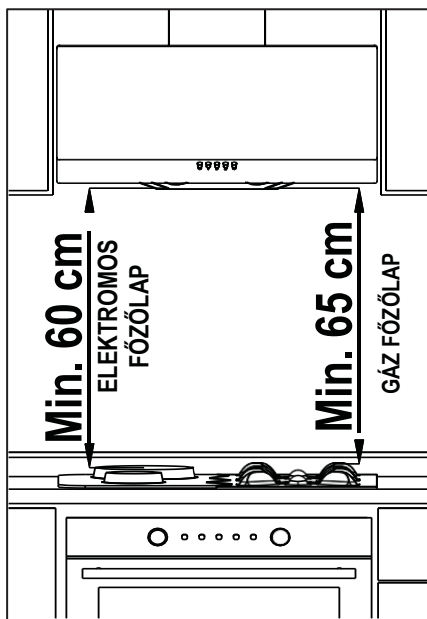
Ne helyezze a terméket csempézett, márvány vagy szilikontartalmú felületekre. Csak a falra rögzítse.



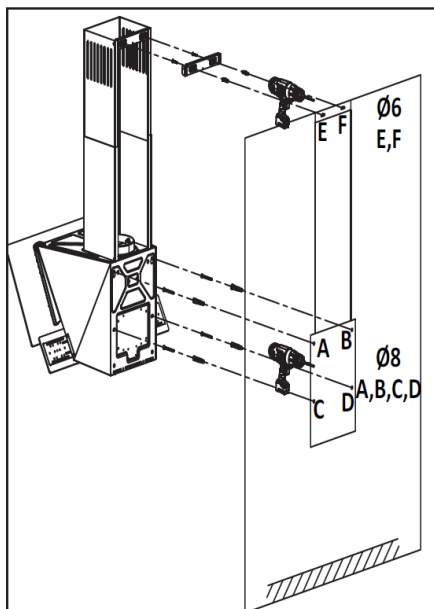
Ne engedje, hogy a gyermekek a csomagolóanyagokkal játszanak.

A PÁRAELSZÍVÓ BEÉPÍTÉSE

A termék telepítéséhez kövesse az alábbi lépéseket.



(3. ábra)

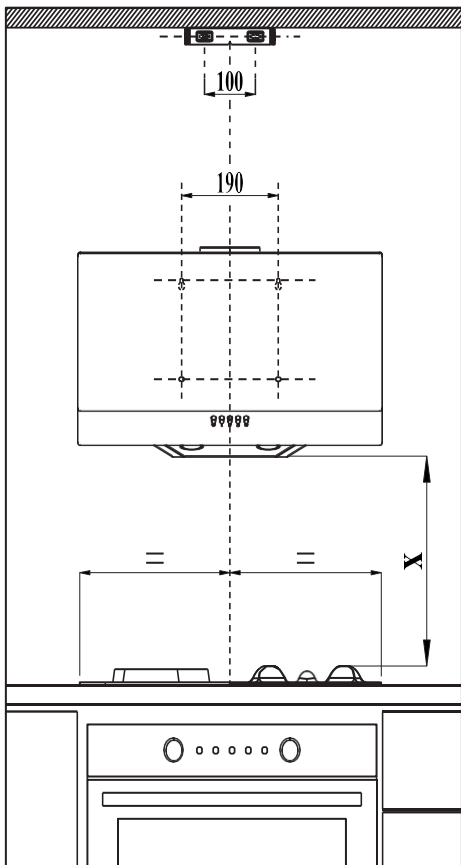


(4. ábra)

A termék elhelyezése:

Telepítéskor hagyjon 60 cm távolságot a termék és az elektromos főzőlap között, vagy legalább 65 cm távolságot a termék illetve a gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő főzőlap között. (3. ábra)

1) A falban készítsen egy Ø8 mm-es furatot, a termék dobozában található szerelősablon segítségével. Az ábrán jelzett (A, B, C, D) Ø8 mm-es furatokba csavarjon műanyag tipliket. (4. ábra)

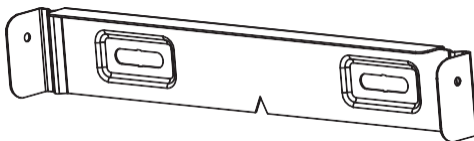


2) A telepítési hely magasságának figyelembe vételével, fúrógép segítségével a falban készítsen $\varnothing 6$ mm-es furatokat (**E, F**) a belső kürtő csatlakozólemezhez, és helyezzen $\varnothing 6$ mm-es műanyag tipliket ezekbe a furatokba.

3) Húzza meg a 2 db A és B pontoknál található tiplikbe csavart **4.8x50-es YSB** csavart. Ügyeljen arra, hogy a csavar feje és a fal között **5 mm-es** hézag maradjon.

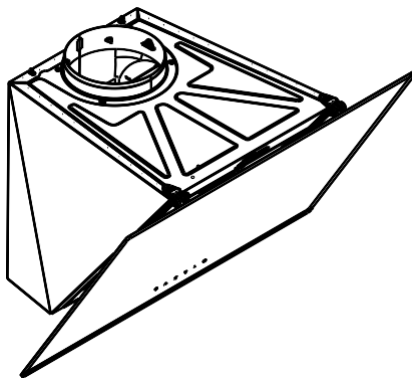
4) Rögzítse a belső kürtő csatlakozólemezt az E és F pontokban található $\varnothing 6$ mm-es tiplikben a **3.9x22-es RYSB** csavarokkal.

Belső kürtő csatlakozólemez

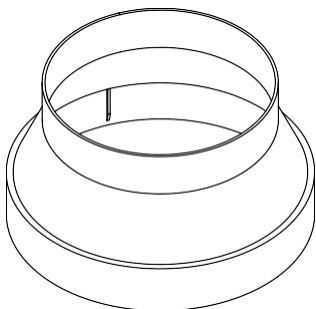


5) Akassza fel a páraelszívót az **A** és **B** pontoknál, a korábban csavarfejek és fal között hagyott **5 mm-es** hézag kihasználásával. (5. ábra)

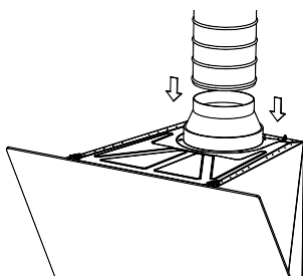
6) Maga felé húzva, nyissa ki a páraelszívó üvegburkolatát és vegye ki az alumínium szűrőbetétet. Majd rögzítse a terméket a termék belsejéből látható, C és D jelölésű furatokban elhelyezett műanyag tiplikbe csavarozott, többi 4.8x50-es YSB csavar meghúzásával.



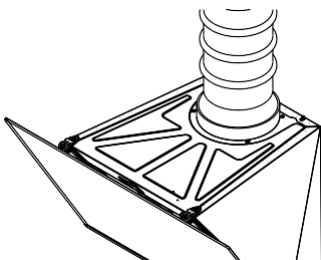
(5. ábra)



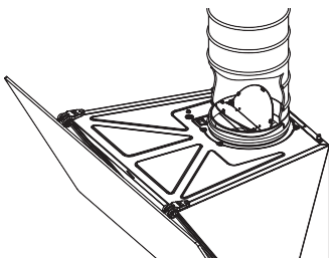
(6. ábra)



(7. ábra)



(8. ábra)



(9. ábra)

7) Ha a termék kivezető csomójának átmérője 150 mm, a használni kívánt alumíniumcső átmérője azonban 120 mm, az alumíniumcső csatlakoztatása előtt helyezzen el egy csatlakozó adaptert a termék kivezető csomójánál. **(6-7. ábra)**

8) Csatlakoztassa a páraelszívót az alumíniumcsőre. Vezesse a flexibilis alumíniumcsövet a műanyag kürtőbe, majd kábelkötő vagy bilincs segítségével rögzítse azt. Ügyeljen arra, hogy ne feszítse meg túlságosan. Illessze a cső másik végét a falban kialakított kivezető furatba.

(7-8. ábra)

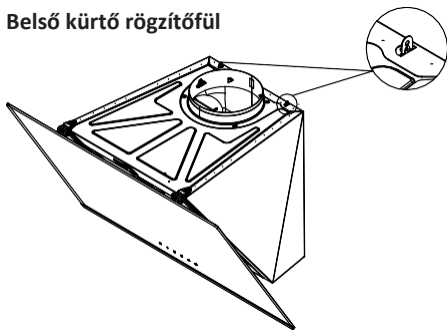
Mielőtt csatlakoztatná a páraelszívót a csőhöz, ellenőrizze a pillangószelepet a termék kivezetésénél. A cső csatlakoztatása előtt kapcsolja be a páraelszívót, és győződjön meg arról, hogy a szelep felfelé mozdul-e el, lehetővé téve ezzel a levegő kivezetést. Ellenkező esetben módosítsa a csappantyúk nyitási irányát.

(9. ábra)

A cső csatlakoztatásához használt kábelkötő vagy bilincs túlhúzása a pillangószelep megszorulását okozhatja. Mielőtt csatlakoztatná a csövet a ház kéményéhez, így ellenőrizheti, hogy a páraelszívó megfelelően működik-e.

9) Óvatosan helyezze be a belső kürtőt a külső kürtőbe.

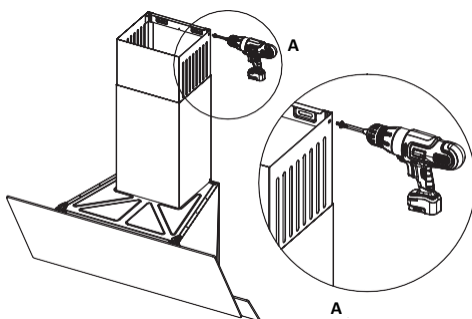
Belső kürtő rögzítőfül



(10. ábra)

10) Húzza fel a belső kürtőt a külső kürtőn keresztül, majd rögzítse az előzőleg a falba csavarozott 3.5x6.5-ös RYSB csavarral a belső kürtő csatlakozólemezeire.

(10. ábra)



(11. ábra)

11) Rögzítse a külső kürtőt a páraelszívó felső felületén található **(2 db, jobb-bal)** kürtő rögzítő fülekre a **3.5x6.5-ös RYSB** csavarokkal.

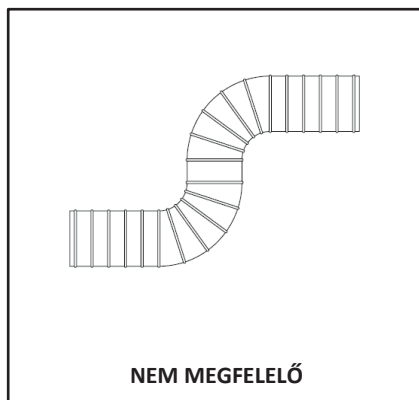
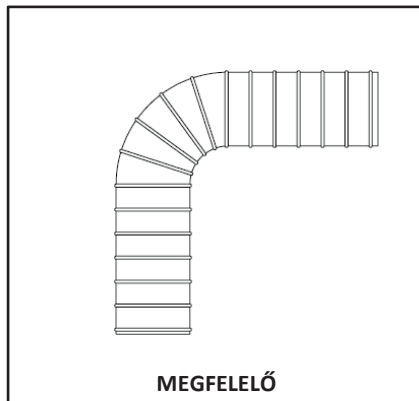
(11. ábra)

A páraelszívó hatékony használata:

A páraelszívó és a kürtő csatlakoztatásához 120-150 mm átmérőjű csövet használjon, minimális számú könyök alkalmazásával. Mivel az alumíniumcsőnél használt könyökök számával az elszívási teljesítmény csökken, törekedjen arra, hogy egyenes csövet használjon a lehető legkevesebb könyökkel.

(12. ábra)

Ügyeljen az alumínium szűrőbetétek megfelelő karbantartására és az aktívszenes szűrők rendszeres cseréjére.



(12. ábra)

A PÁRAELSZÍVÓ MŰKÖDTETÉSE ÉS HASZNÁLATA

A páraelszívó működtetése előtt



A páraelszívó működtetése előtt győződjön meg arról, hogy az összes mechanikus és elektromos csatlakozás megfelelő.



Ne hagyjon idegen tárgyat a páraelszívóban. Ügyeljen arra, hogy ne a terméken ne maradjon csomagolóanyag.

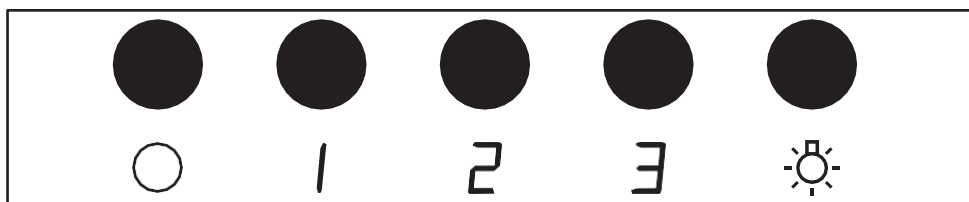


Ne felejtse el eltávolítani a páraelszívó mosható alumínium szűrőbetét széleinél található kék színű védőszalagot. Ha ezt a védőszalagot nem távolítja el, az tűzveszélyt jelent, mivel a szalag gyúlékony.

A fokozat kiválasztása

Ha a termék 3-fokozatú elszívással rendelkezik. A főzési folyamat során keletkező gőztől függően válassza ki a megfelelő fokozatot, vagyis alacsony (1. fokozat), közepes (2. fokozat) és magas (3. fokozat). A főzés végén hagyja a páraelszívót egy ideig még bekapcsolva, hogy a maradék szag és gőz távozni tudjon.

Nyomógombos vezérlés



Fokozat visszaállítás

1. fokozat

2. fokozat

3. fokozat

Lámpa Be/Ki

A páraelszívó működtetéséhez válassza ki és nyomja meg a fenti gombok egyikét (1, 2 vagy 3). A készülék leállításához nyomja meg a bal szélső fokozat visszaállító gombot (0). A lámpa bekapcsolásához nyomja meg a jobb oldali lámpa bekapcsoló gombot.

Elektronikus vezérlés



Vevőegység

Készülék
Be/Ki

1.
fokozat

2.
fokozat

3.
fokozat

4. fokozat

Lámpa
Be/Ki

A készülék bekapcsolásához érintse meg a fenti be/ki kapcsoló szimbólumot. A főzés során keletkező gőz intenzitásától függően érintse meg a megfelelő fokozat szimbólumát (1, 2, 3 vagy 4). A kikapcsoláshoz érintse meg újra a be/ki kapcsoló szimbólumot. A lámpa kikapcsolásához érintse meg ismét a jobb oldali lámpa be/ki kapcsoló szimbólumot.

Megjegyzés: Az elszívás funkció használatához a be/ki a kapcsoló szimbólummal először a készüléket be kell kapcsolni. A szimbólum megérintése nélkül a készülék motorja nem fog működni. A lámpa a motortól függetlenül működtethető.

Elektronikus vezérlés – 2. változat (digitális kijelzővel)

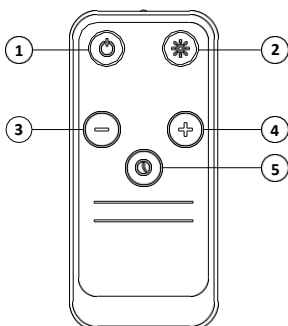
Vezérlő vevőegység	Be/ki	Fokozat csökkenti	Digitális kijelző	Fokozat növelés	Lámpa Be/Ki

A páraelszívó bekapcsolásához érintse meg a fenti ábrán látható be/ki kapcsoló szimbólumot. Ezután állítsa be a motor fordulatszámát a + vagy - ikonok megérintésével, a főzés során keletkező gőz intenzitásának megfelelően. A készülék kikapcsolásához érintse meg a be/ki kapcsoló szimbólumot újra. A lámpa bekapcsolásához érintse meg ismét a jobb oldali lámpa be/ki kapcsoló szimbólumot.

Távvezérlés (OPCIONÁLIS)

Ha a termék elektronikus vezérlésű, akkor 1 db távvezérlőt is mellékelünk hozzá.

(13. ábra)



1. Be/ki
2. Lámpa Be/Ki
3. Fokozat csökkenti
4. Fokozat növelés
5. Időzítő

(13. ábra)

5-perces automatikus kikapcsolás időzítő:

Az elektronikus vezérlésű változatban egy automatikus kikapcsolási funkció is található, ami egy bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsolja a készüléket, miután a nem kívánatos szag és gőz távozott. Az automatikus kikapcsolási funkció bekapcsolásához érintse meg legalább 3 másodpercig valamelyik fokozat (1, 2, 3 vagy 4) ikonját, majd az 5 perces időzítés elindul. Ha aktív automatikus kikapcsolási funkció mellett ugyanazt a fokozat szimbólumot újra megérinti, az automatikus kikapcsoló funkció kikapcsol, és a készülék motorja leáll. Ne feledkezzen meg arról sem, hogy másik fokozatra kapcsoláskor az automatikus kikapcsolási funkció inaktív lesz. Ha azt szeretné, hogy a készülék automatikusan leálljon, kapcsolja be újra az automatikus kikapcsolási funkciót.

A készülék funkciói:

A készülék kürtővel szerelt vagy a nélküli konyhákban is használható.

Kivezetéses mód:

Ebben az üzemmódban a páraelszívót egy szabadba kivezető kürtőhöz kell csatlakoztatni. A páraelszívó hatékony működése érdekében a füstgáz elvezetési útnak a lehető legrövidebbnek kell lennie és a gázáramlás útjában nem lehet akadály. A terméket gyárilag kivezetéses módra előkészítve szállítjuk le.

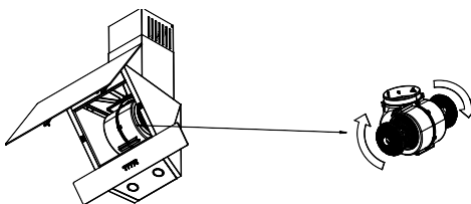
FIGYELMEZTETÉS:

A páraelszívó kivezető csomkjára más levegőcsatorna nem csatlakoztatható.

Belső keringtetéses mód:



(14. ábra)



(15. ábra)

Aktívszenes szűrő

Belső keringtetéses módban (kürtő nélkül) egy aktívszenes szűrőt kell használni a szagok és a levegő szűrésére, illetve a belső térbe visszajuttatására. Az aktívszenes szűrő a márkaszerviztől szerezhető be. (14. ábra)

Az aktívszenes szűrő cseréje

A készülékben 2 db széniszűrőt kell használni. A széniszűrő behelyezéséhez a motorburkolaton található csatornákat úgy kell beállítani, hogy a szűrő fülei egy vonalba kerüljenek, majd forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba fél fordulatnyit. A szűrők eltávolításához forgassa el azokat fél fordulatnyit az óramutató járásával ellentétes irányba.

(15. ábra)

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

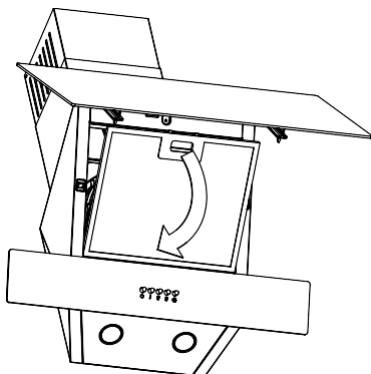
Tisztítás

A karbantartás és tisztítás megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt az aljzatból, vagy kapcsolja ki a páraelszívót.

- A készülék külső felületeit szappanos vízzel nedvesített ruhával kell törölni.
- Ne használjon korrozív és veszélyes vegyszereket.
- Ügyeljen arra, hogy a víz vagy hasonló folyadékok ne érintkezzenek az elektronikus alkatrészekkel.
- A rozsdamentes lemezből készült készülékek esetében a kereskedelmi forgalomban kapható tisztító- és ápolószerek használata biztosítja a termék hosszabb élettartamát.
- Az alumínium szűrőbetétek mosogatógépben moshatók.
- Az alumínium szűrőbetéteket a használat gyakoriságától függően néhány havonta (átlagosan 40 üzemóra után) forró szappanos vízzel át kell mosni vagy mosogatógépben el kell mosogatni (legfeljebb 60°C-on).
- A mosást követően az alumínium szűrőbetét és a keret elszíneződhet. Ez természetes jelenség, és nem befolyásolja a szűrők hatékonyságát.
- Távolítsa el az alumínium szűrőbetétet a végén található rugós fül megnyomásával.

Tisztítás után hagyja megszáradni. Csak száraz állapotban helyezze vissza.

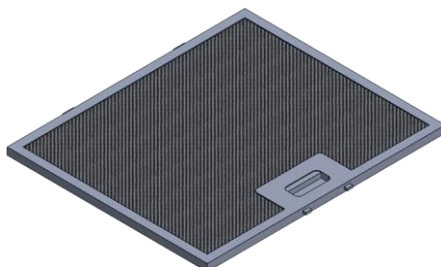
(16. ábra)



(16. ábra)

Mosható alumínium szűrőbetétek

*Ha az alumínium szűrőbetétet cserélni szeretné, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez. Ehhez meg kell adni a készülék adattábláján feltüntetett verziószámot. A kereskedelmi forgalomban kapható más márkák és változatok szűrői nem használhatók az Ön által vásárolt készülékben.

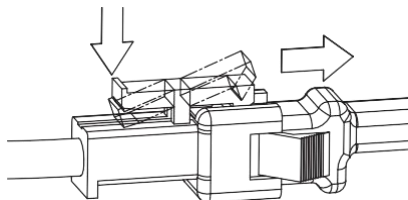
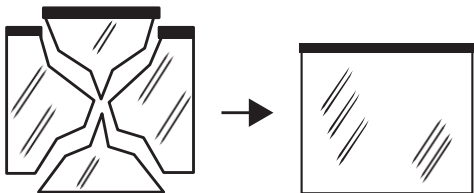


A világítással és a lámpák cseréjével kapcsolatos tudnivalók

A páraelszívó LED lámpákkal van felszerelve.

A hagyományos izzókkal szemben a LED lámpák élettartama tízszer hosszabb és a használatukkal akár 90 %-os energiamegtakarítás érhető el.

Ha a páraelszívó lámpájának bármilyen fizikai deformációját tapasztalja vagy a világítással kapcsolatos bármilyen probléma merül fel, forduljon a márkaszervizhez.



(17. ábra)

Ha a lámpa felülete repedt vagy törött, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez és cserélje ki.

Ha a lámpák cseréjére van szükség, ellenőrizze az alábbi adatokat, és azonos műszaki jellemzőkkel rendelkező csere lámpát használjon.

- ILCOS D kód: DBR-1-H (az IEC 61231 szabvány szerinti ILCOS d kód)
- LED modul – félig átlátszó műanyag
- Az egyes lámpák névleges teljesítménye: 1 W
- A lámpa maximális potenciális teljesítménye csere esetén: 2 x 1 W
- A lámpa feszültségtartománya: 220 - 240 V
- Termék méretek

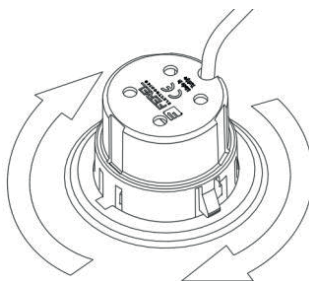
átmérő: 35.8 mm/magasság: 30 mm

Szükség esetén az új lámpákat a márkaszerviztől is beszerezheti.

A lámpák cseréje

A lámpák cseréje előtt távolítsa el a páraelszívó tápkábelét. Ezután emelje fel az előlő üveget, és vegye ki az alumínium szűrőbetétet. Ezt követően:

1. A rögzítőmechanizmus kioldása után nyomja meg a hátsó műanyag fület, a bal oldalon látható módon, a lámpatartók és a csatlakozók szétválasztásához. (17. ábra)



(18. ábra)

2. Fogja meg a lámpatestet és forgassa el a lámpa 2 rögzítőfület az óramutató járásával megegyező vagy az óramutató járásával ellentétes irányba a világítás panel réseihez illesztéshez. Miután a rögzítőfüleket a résekhez igazította, fogja meg a lámpatestet és vegye ki. (18. ábra)

SZERVIZ, PÓTALKATRÉSZEK, GARANCIA

A garanciával kapcsolatban figyelembe veendő szempontok;

Őrizze meg a termék jótállási jegyét. Jótállási jegy hiányában a garancia nem érvényesíthető. A termékhez megvásárolható kiegészítő elemek és tartozékok nem tartoznak a termékgarancia hatálya alá. A használati útmutatóban megadott kopó-fogyó alkatrészek nem tartoznak a garancia hatálya alá.

A garancia az alábbi esetekben nem érvényesíthető

- 1.A termék nem megfelelő telepítéséből, illetve a nem megfelelő használatból adódó károk és meghibásodások,
- 2.A termék leszállítását követő, fel-le rakodás és mozgatás során bekövetkező károk és meghibásodások,
- 3.Túl magas vagy túl alacsony feszültség. Az adattáblán feltüntetett értéktől eltérő tápfeszültség használatából adódó károk vagy meghibásodások,
- 4.Tűz és/vagy villámcsapás által okozott károk és működési zavarok,
- 5.A használati útmutatóban leírtak figyelmen hagyása miatt, a termék használata során előforduló meghibásodások,
- 6.Üvegtörés
- 7.Illetéktelen személyek által történt beavatkozásból vagy javítási kísérletekből származó meghibásodások.
- 8.A gyártó által előírt alkatrészekről eltérő alkatrészek beszereléséből eredő problémák.

A jótállási jegy hitelesítése és ügyfél részére átadása azon eladó, kereskedő, márkaszerviz vagy márkaképviselő feladata, ahonnan az ügyfél az árut vásárolta. Jelen garancia érvényét veszti, amennyiben a jótállási jegyet meghamisították, a termék eredeti sorozatszámát eltávolították vagy vagy az sérült.

A készülékben használt alumínium szűrőket a kézikönyvben meghatározott periódusonként és módon kell tisztítani. A használat során az ilyen típusú szűrők elszíneződhetnek. Ez azonban természetes jelenség, a készülék működését és funkciót nem befolyásolja, illetve ilyen esetekben a garancia sem érvényesíthető. Ha a rozsdamentes acél kivitelben készült termékek esetében az útmutatóban megadott figyelmeztetéseket figyelmen kívül hagyják, akkor a felület elsötétedhet, oxidálódhat vagy foltok alakulhatnak ki rajta. Ilyen esetekben a garancia nem érvényesíthető.

A szállításra és a kezelésre vonatkozó figyelmeztetések

- A szállítás során tartsa be a csomagon található jelöléseket.

Ha szállításra van szüksége

- Őrizze meg az eredeti csomagolást.
- A készüléket az eredeti csomagolásában szállítsa, a csomagoláson található szállítási utasítások figyelembe vételével.

Ha az eredeti csomagolás nem áll rendelkezésre

- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a páraelszívóra.

VEVŐSZOLGÁLAT:

Kérjük, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez.

Kérjük, tartsa be az alábbi óvintézkedéseket.

- 1.A termék átvételekor a jótállási jegyet a hivatalos forgalmazónak hitelesítenie kell.
- 2.Ha a termék javításra szorul, hívja a vevőszolgálati forrádrótót.
- 3.Adott esetben kérje el a szerviztechnikus engedélyét igazoló dokumentumot.
- 4.A javítást követően ne felejtse el a javításról számlát kérni. A kiállított számlával a későbbiekben esetlegesen felmerülő problémákat egyszerűbben kezelheti.
- 5.Élettartam: 10 év. Ezen időszak alatt a gyártó köteles a szükséges pótalkatrészek elérhetőségét biztosítani.

Ha a páraelszívó nem működik:

Mielőtt a márkaszervizhez fordulna:

Győződjön meg arról, hogy az elektromos csatlakozó a fali aljzatba megfelelően be van dugva, és ez elektromos táphálózat valamely biztosítóka nem oldott-e ki.

Ne végezzen olyan munkát, amellyel kárt tehet a termékben.

Mielőtt kapcsolatba lépne a szervizzel, ellenőrizze a páraelszívót az 1. táblázat szerint.

Amennyiben a hiba nem szűnik meg, keresse fel a legközelebbi márkaszervizt.

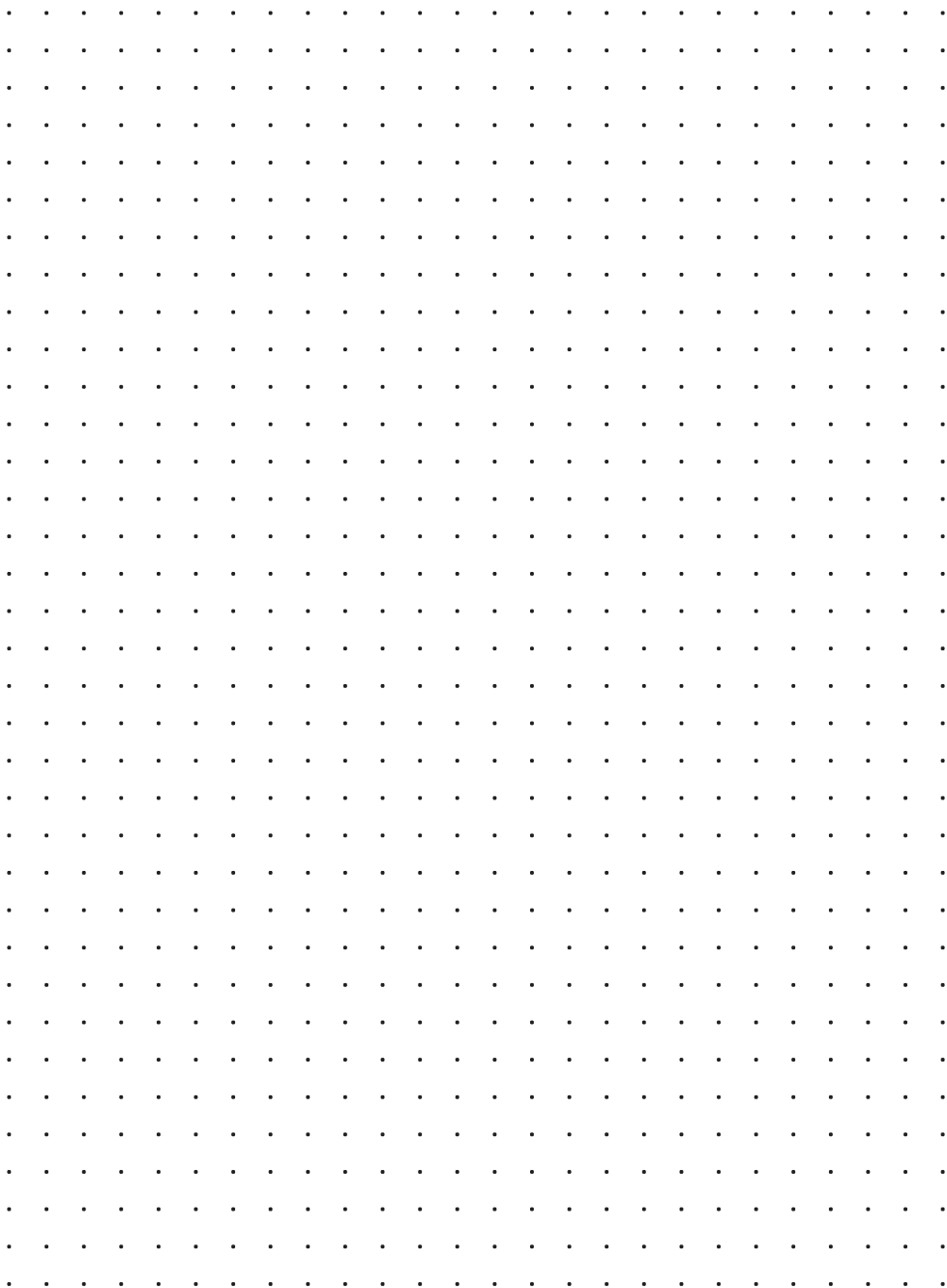
Szerviz és pótalkatrészek:

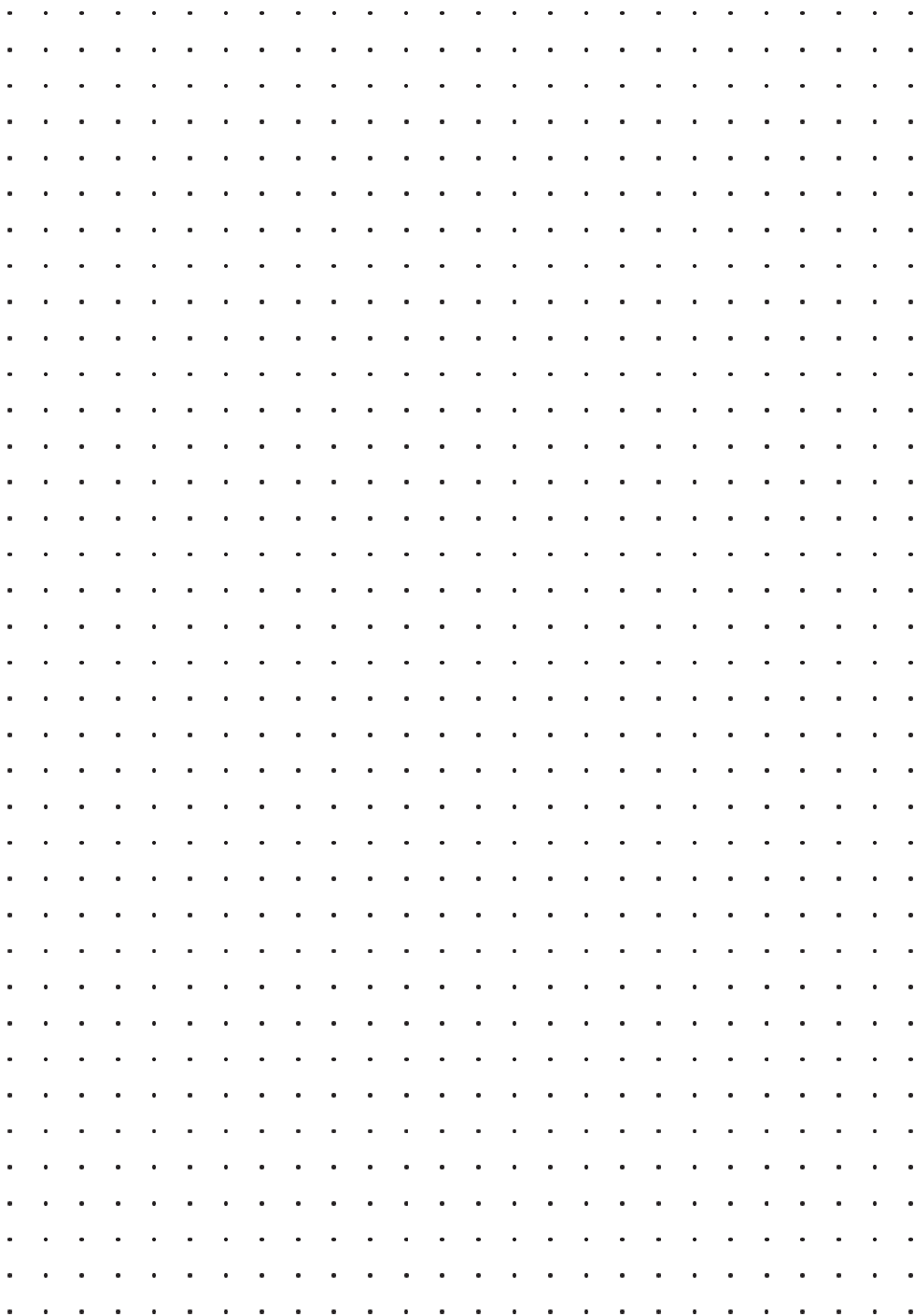
Szükség esetén pótalkatrészeket a márkaszerviztől szerezhet be. A márkaszerviz vagy márkakereskedés megkeresése esetén, pótalkatrészek rendeléskor adja meg a termék adattáblán feltüntetett pontos termékmodellt. Az adattábla az alumínium szűrőbetét eltávolítását követően válik láthatóvá.

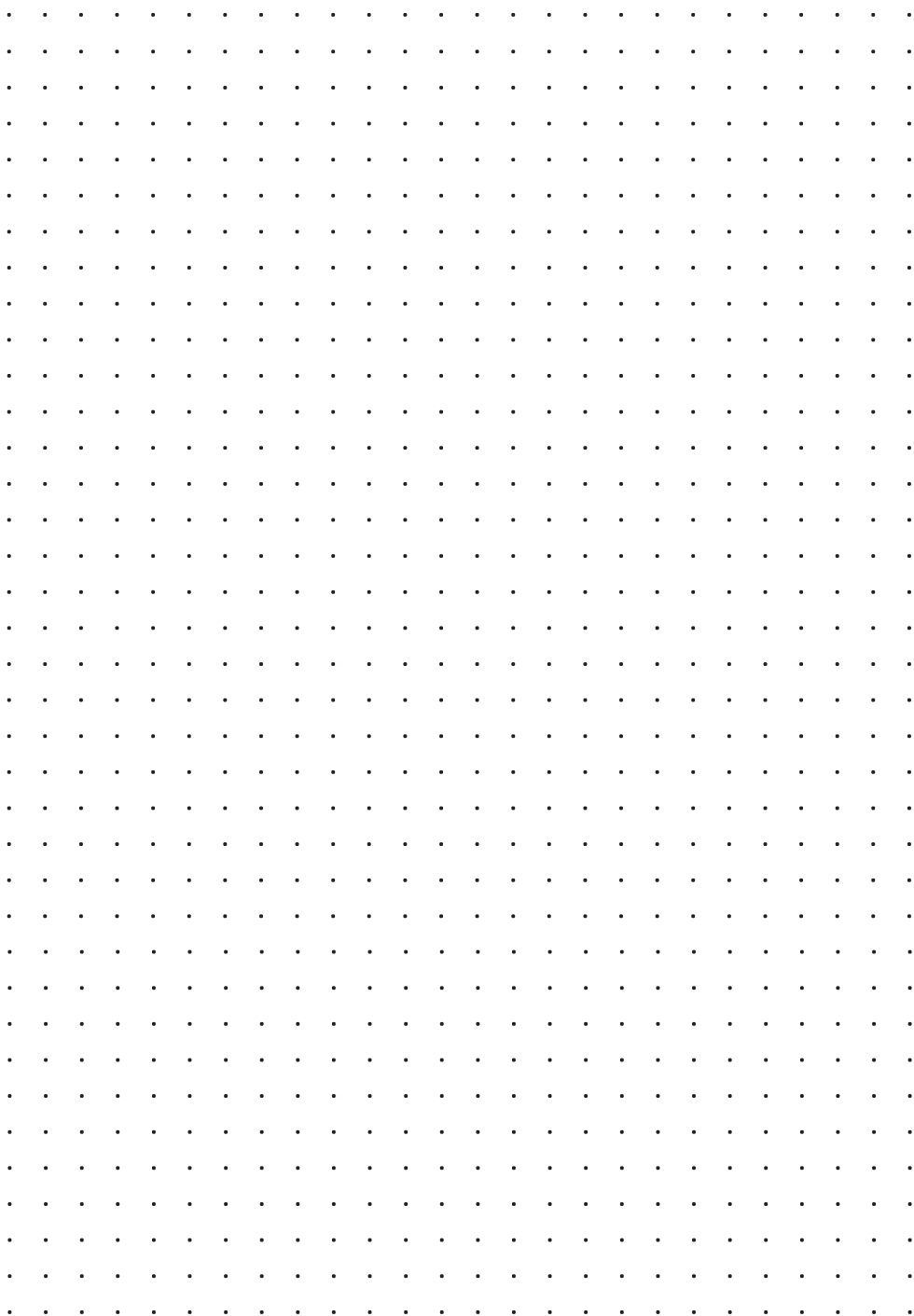
PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A készülék nem működik.	A csatlakozó valószínűleg nincs bedugva.	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó csatlakozik-e a aljzathoz.
	Előfordulhat, hogy a Be/Ki kapcsoló gombot nem nyomta meg.	Nyomja meg a Be/Ki kapcsoló gombot.
A világítás nem működik.	A csatlakozó valószínűleg nincs bedugva.	Ellenőrizze a csatlakozást.
	A készülék kapcsolója valószínűleg hibás.	Ellenőrizze a kapcsolót.
	A lámpa valószínűleg eltört.	Cserélje a lámpát.
A készülék teljesítménye nem elegendő, vagy működés közben zajos.	Ha a készüléket belső keringtetéses üzemmódban használja, az aktívszenes szűrőket valószínűleg 4 hónapnál hosszabb ideje használja.	Cserélje ki a szénszűrőket.
	Előfordulhat, hogy nem jut elég friss levegő a konyhába a levegőáramlás biztosításához.	Nyissa ki a konyha ablakát a környezet szellőztetéséhez.
	A levegőkimenet valószínűleg részlegesen vagy teljesen blokkolva van.	Ellenőrizze, hogy a levegő kivezetési akadálymentes-e.

(1. táblázat)

Ha a probléma az ebben a fejezetben leírtak szerint nem oldható meg, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez vagy hívja vevőszolgálati telefonszámunkat.







A készülék megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló rendeletnek.

Technikai adatok

Feszültség:	220-240V ~ 50Hz
Érintésvédelmi osztály:	I. (csak védőföldeléssel ellátott aljzatba csatlakoztatható)
Névleges teljesítmény:	CHY6BB.1: 117 W CHY6TB.1: 222 W CHY6TW.1: 222 W CHY9TB.1: 222 W CHY9TW.1: 222 W



A termék megfelel a 2014/30/EU, az elektromágneses összeférhetetlenségről szóló irányelvnek, a 2014/35/EU, a meghatározott feszültséghatárokon belüli használatról szóló irányelvnek, valamint a 2011/65/EC RoHS direktívának.

A készülék gyártási helye: Törökország

Gyártó/Importőr:

Ecorgan Kereskedelmi és Tanácsadó Kft.
6640 Csongrád
Ipari park u. 2.
Magyarország

tel.: + 36 63/570-880

email: kozpont@ecorgan.hu

web: www.ecorgan.hu

A készülék jótállási feltételei a mellékelt jegy szerintiek. A termékre az érvényben lévő magyar 151/2003.(IX.22.) Korm.r. szerinti jótállás érvényes. A forgalmazó által kínált többlet jótállás csak az érvényesen kitöltött jótállási jeggyel érvényesíthető. Kérjük, hogy a vásárlási okmányokat és a használati utasítást őrizze meg, mert szüksége lehet rá.

Esetleges panaszával vagy kifogásaival kapcsolatban forduljon a fogyasztóvédelmi hatósághoz.